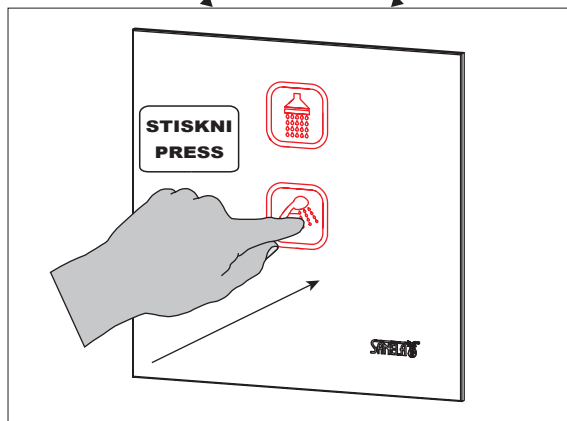
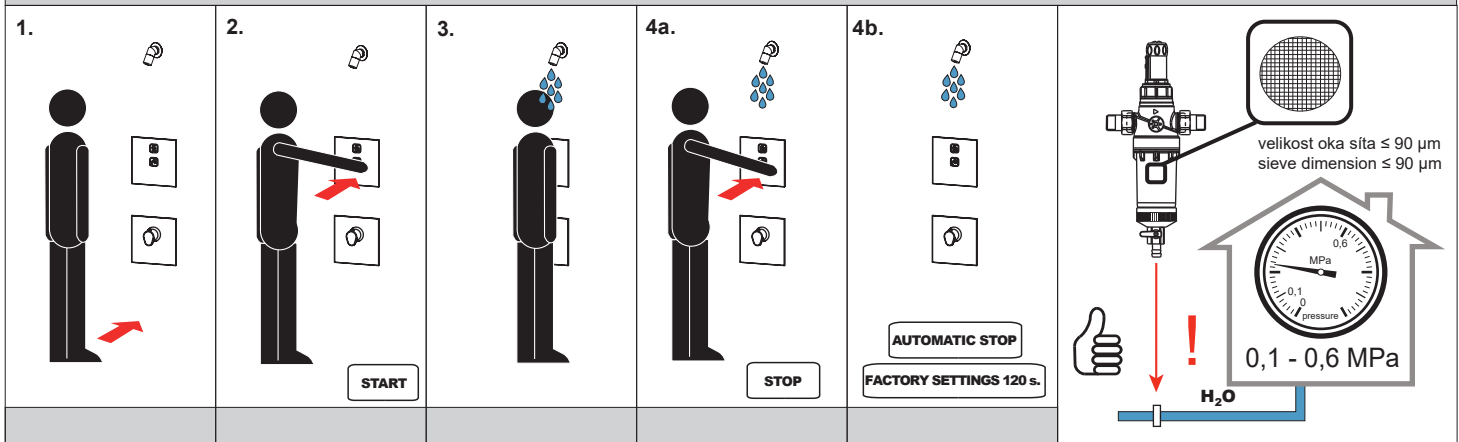




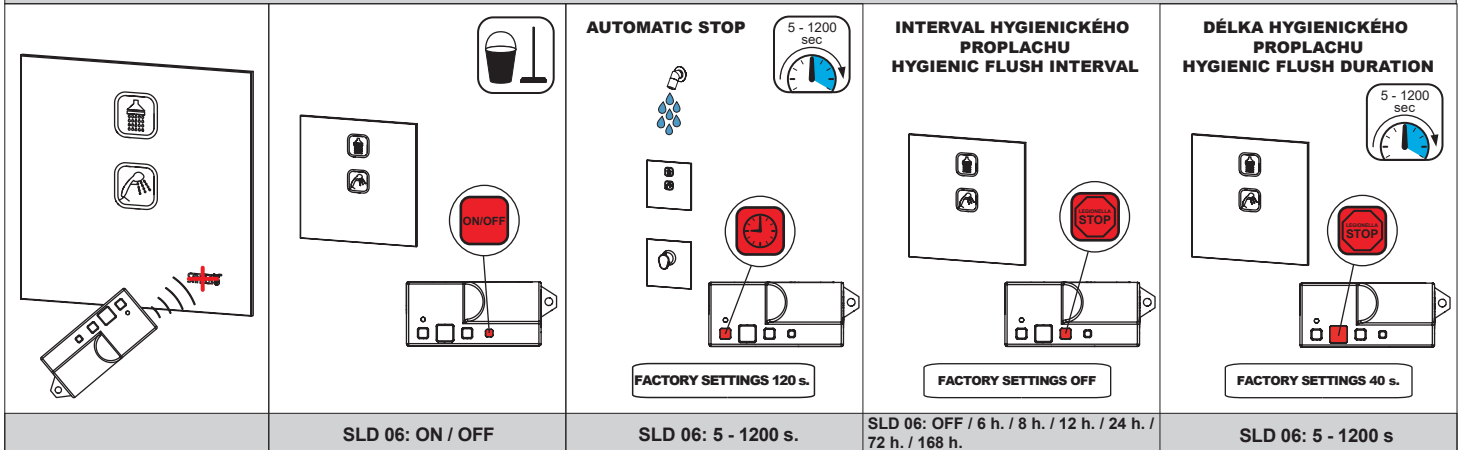
Elektronické dotykové ovládání sprchy s termostatickým ventilem, barva skla světle šedá REF 9006, podsvícení azurové, 24 V DC - SLS 32B
 Elektronické dotykové ovládání sprchy s termostatickým ventilem, barva skla tmavě šedá REF 7016, podsvícení bílé, 24 V DC - SLS 32C
 Elektronické dotykové ovládání sprchy s termostatickým ventilem, barva černá metalická REF 0337, podsvícení bílé, 24 V DC - SLS 32D
 Elektronické dotykové ovládání sprchy s termostatickým ventilem, barva černá REF 9005, podsvícení bílé, 24 V DC - SLS 32E
 Electronic Touch Control with Thermostatic Mixing Valve, colour light grey REF 9006, backlight azul, 24 V DC - SLS 32B
 Electronic Touch Control with Thermostatic Mixing Valve, colour dark grey REF 7016, backlight white, 24 V DC - SLS 32C
 Electronic Touch Control with Thermostatic Mixing Valve, colour metallic black REF 0337, backlight white, 24 V DC - SLS 32D
 Electronic Touch Control with Thermostatic Mixing Valve, colour black REF 9005, backlight white, 24 V DC - SLS 32E

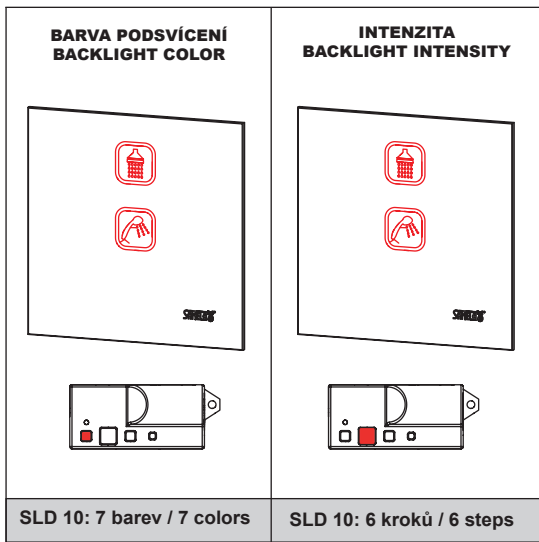
CS	Návod na použití	RU	Инструкция по эксплуатации	RO	Instrucțiuni de utilizare	NL	Gebruiksaanwijzing
SK	Návod na použitie	DE	Gebrauchsanleitung	ES	Instrucciones de uso	LT	Naudojimosi instrukcija
EN	Instructions for use	PL	Instrukcja użytkowania	FR	Mode d'emploi	HU	Használati útmutató

CS	STANDARDNÍ funkce	RU	СТАНДАРТНАЯ программа	RO	Funcționare în regim STANDARD	NL	Standaard functies
SK	Funkcia	DE	Funktion	ES	Función estándar	LT	STANDARTINĖ programa
EN	Function	PL	Funkcja	FR	Fonction	HU	Működés



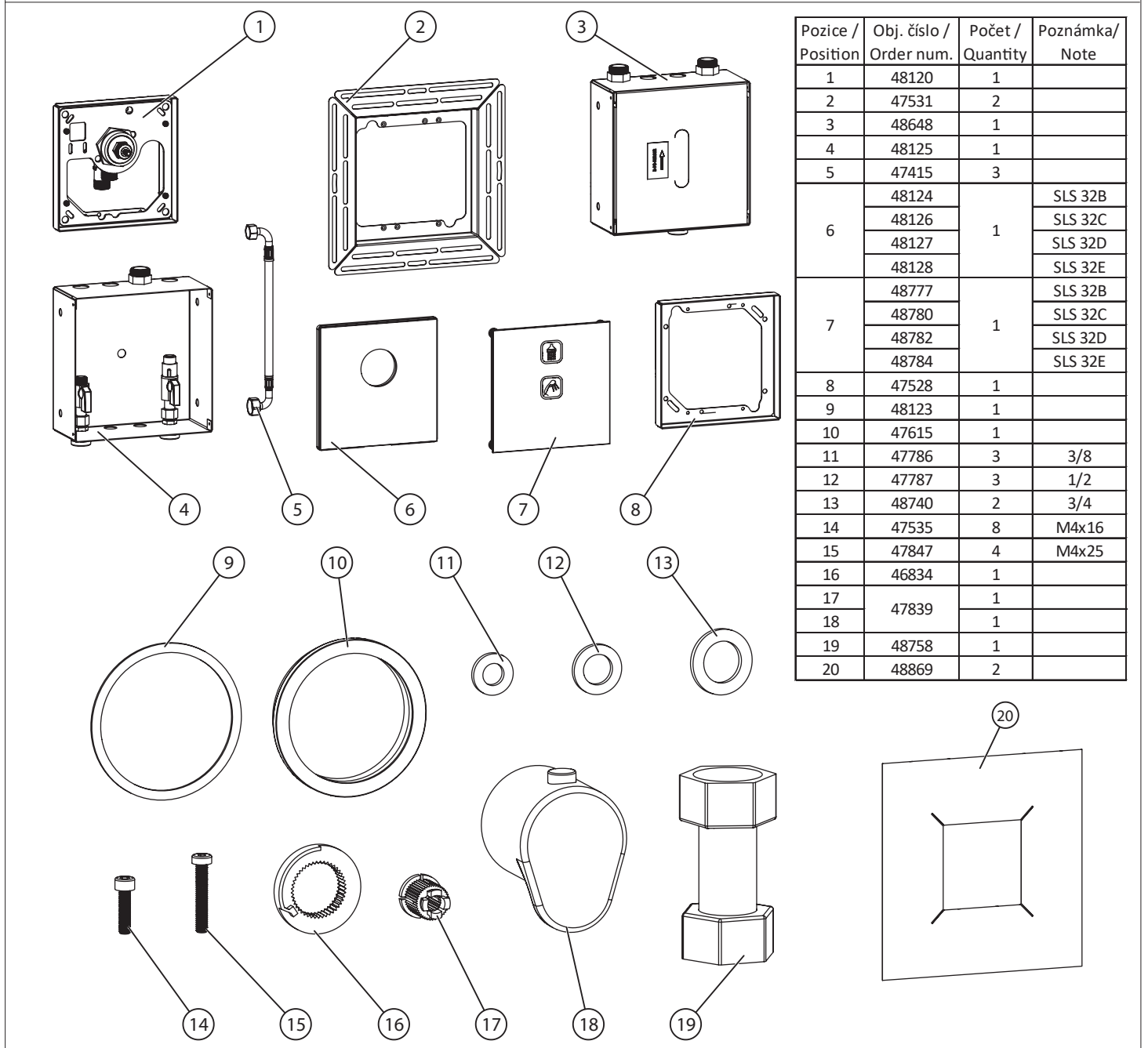
CS	Vlastnosti	RU	Технические характеристики	RO	Proprietăți	NL	Eigenschappen
SK	Vlastnosti	DE	Eigenschaften	ES	Características	LT	Techninės charakteristikos
EN	Properties	PL	Właściwości	FR	Caractéristiques	HU	Tulajdonságok





Specifikace dodávky	Спецификация поставки	Componente livrate	Leveringsomvang
Špecifikácia dodávky	Lieferumfang	Especificación de suministro	Tiekimo specifikacija
Supplied equipment	Specyfikacja dostawy	Equipements fournis	Tartozékok

SLS 32B - Obj. č. (Code Nr.) - 02320
 SLS 32C - Obj. č. (Code Nr.) - 02321
 SLS 32D - Obj. č. (Code Nr.) - 02322
 SLS 32E - Obj. č. (Code Nr.) - 02323

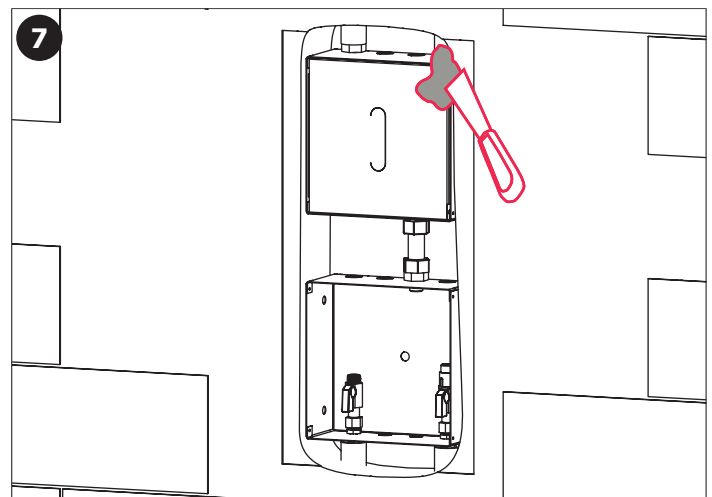
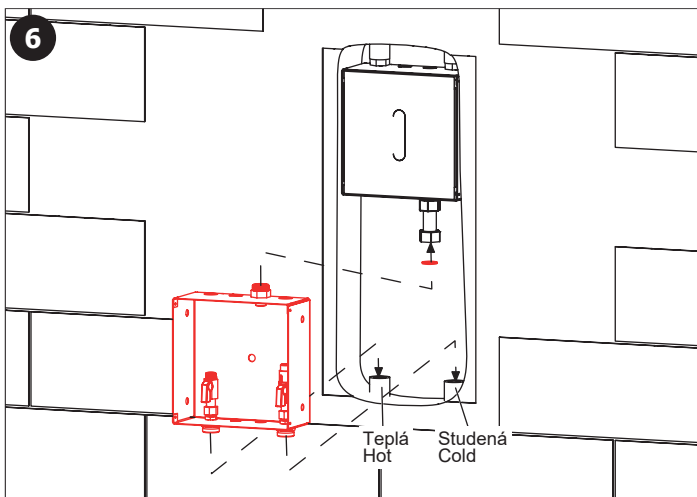
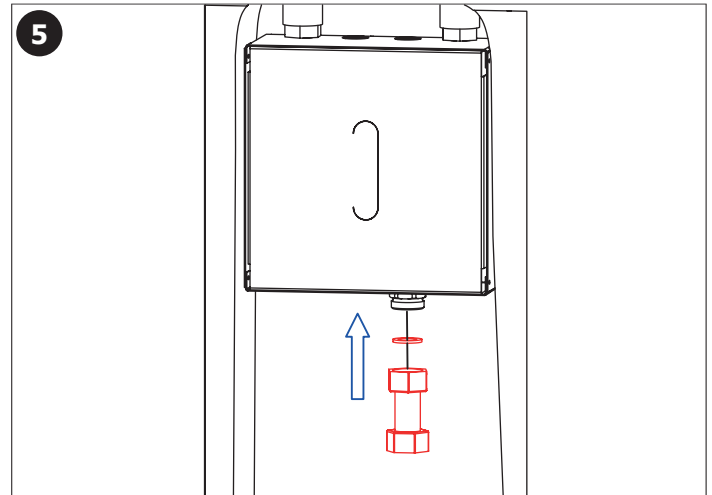
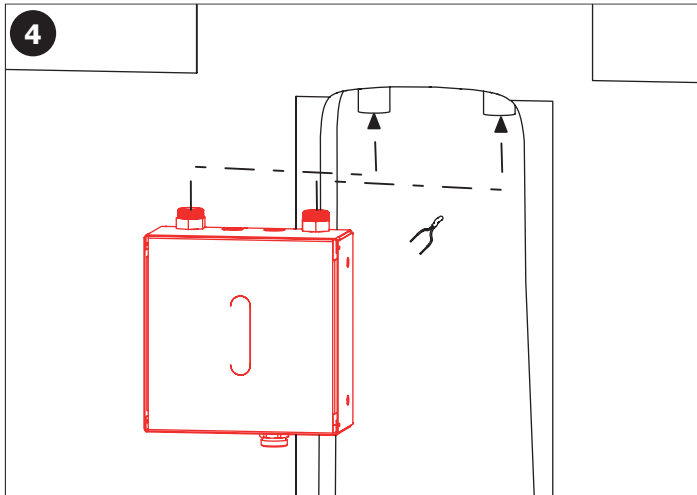
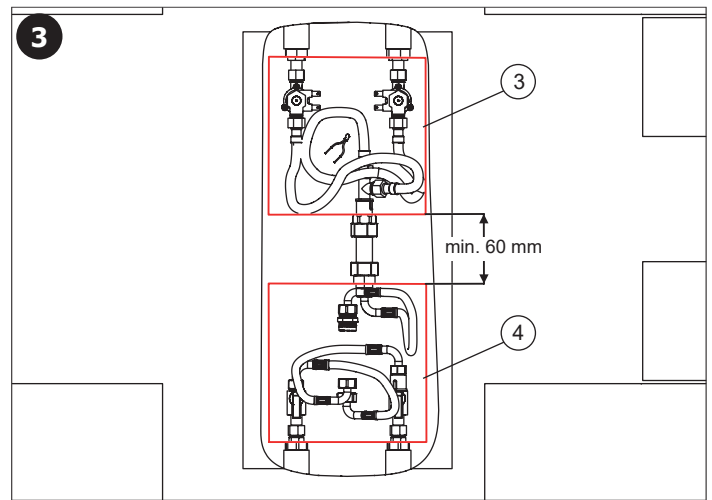
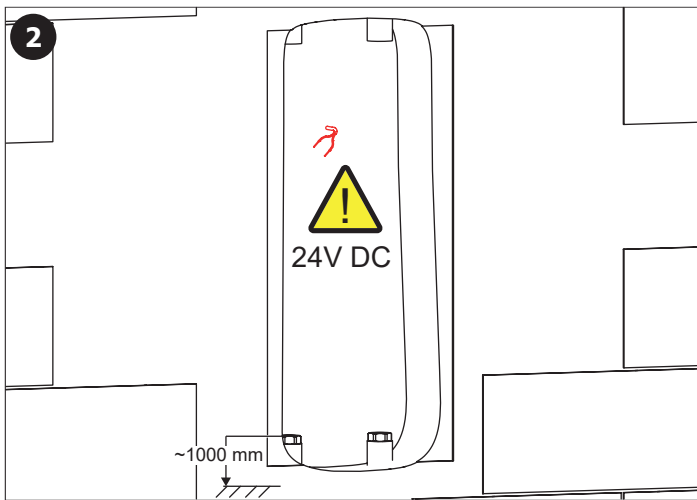
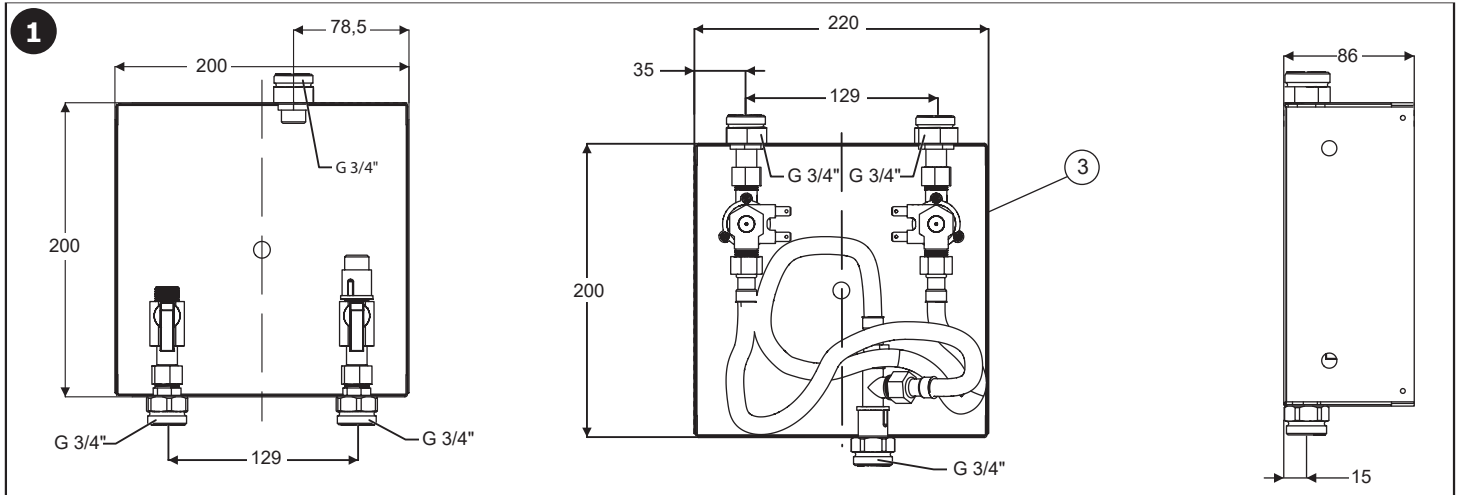


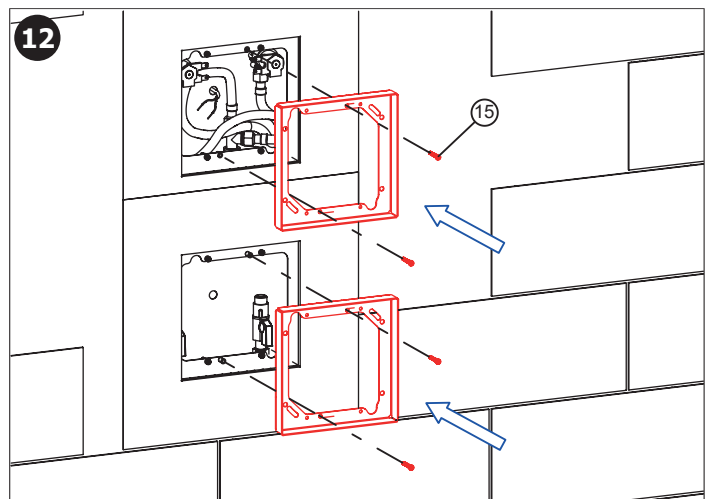
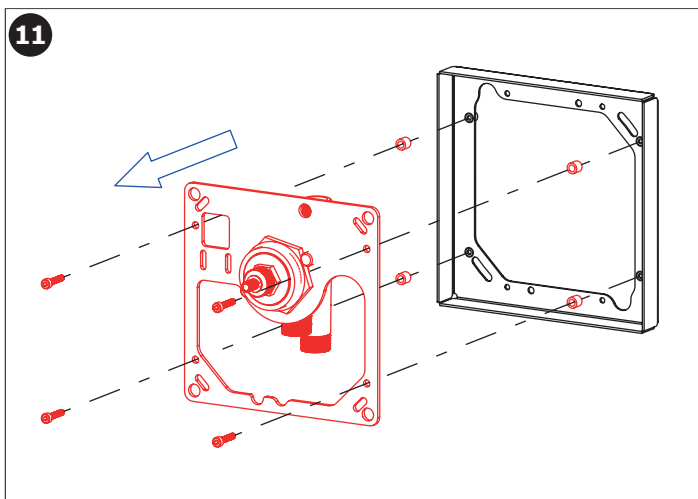
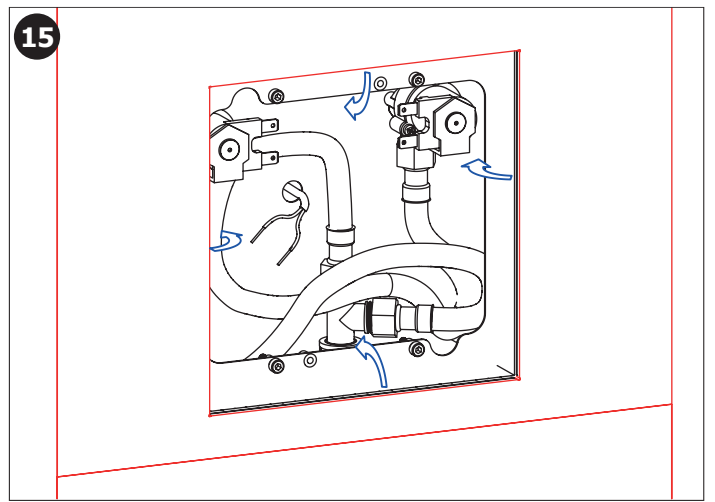
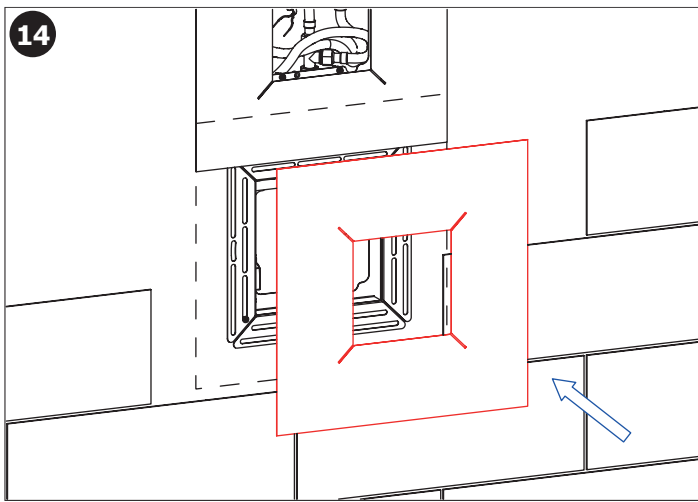
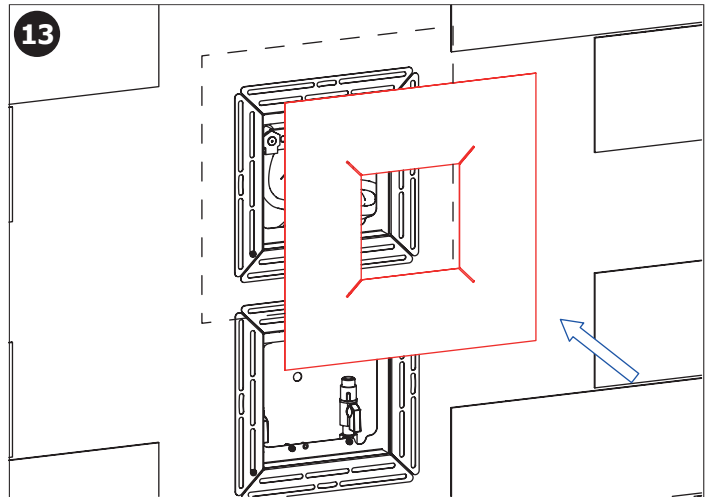
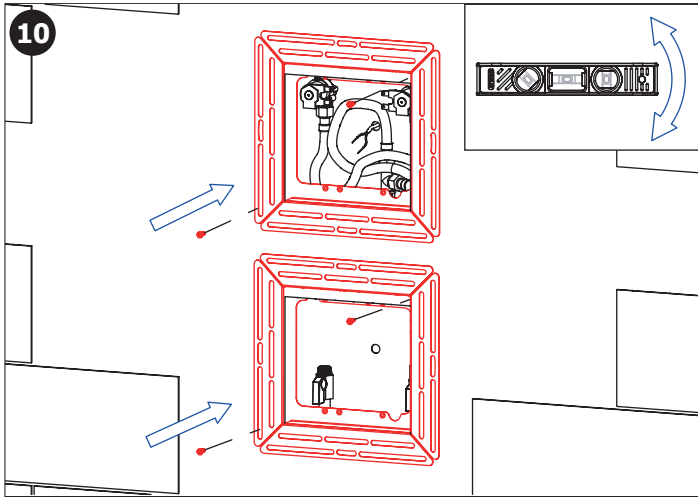
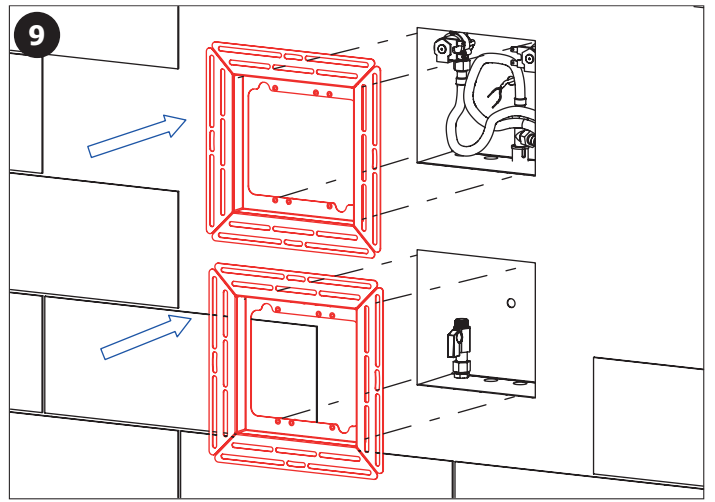
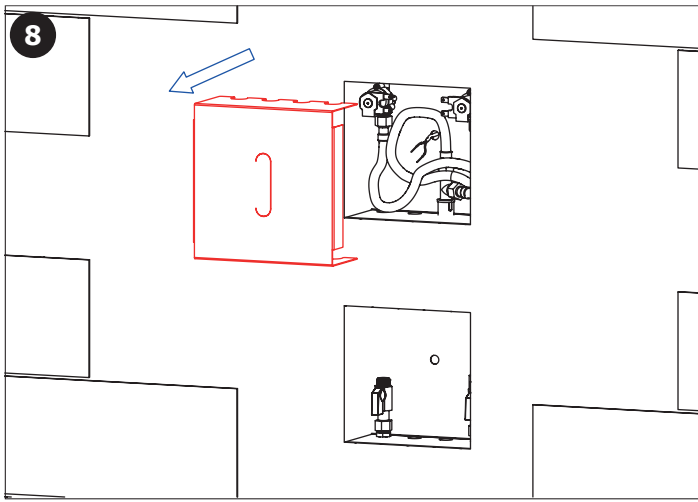
CS Instalace
SK Inštalácia
EN Installation

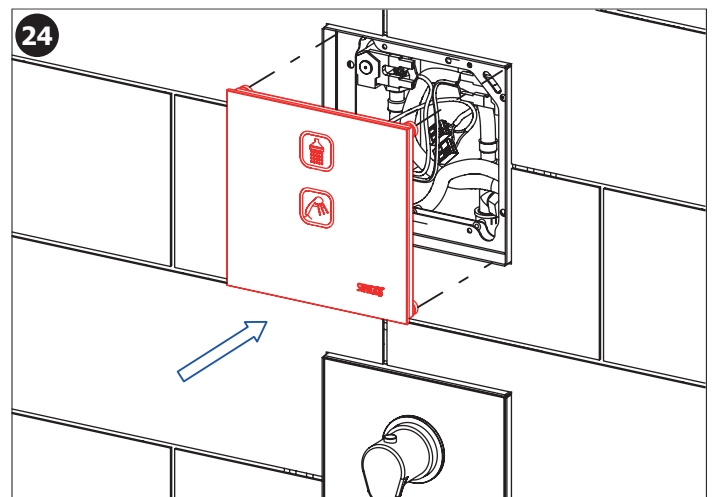
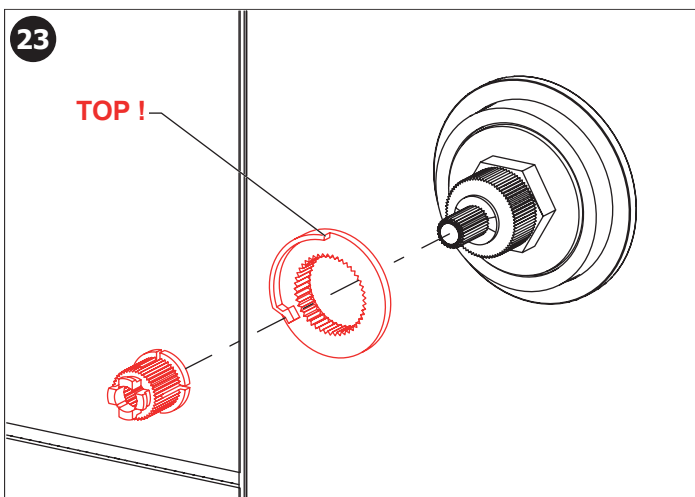
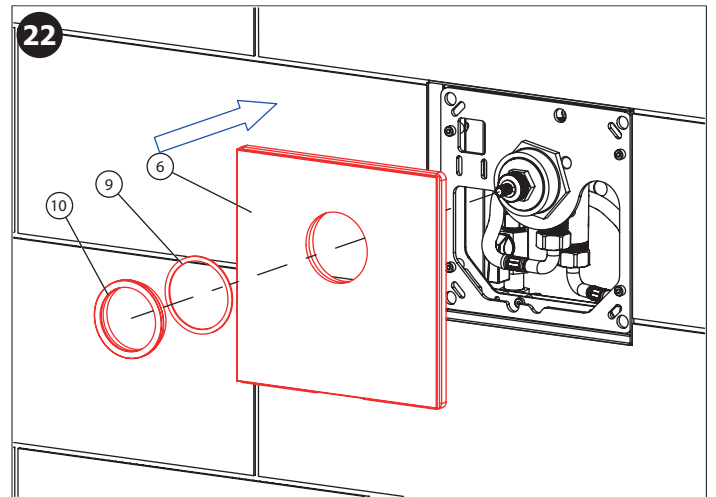
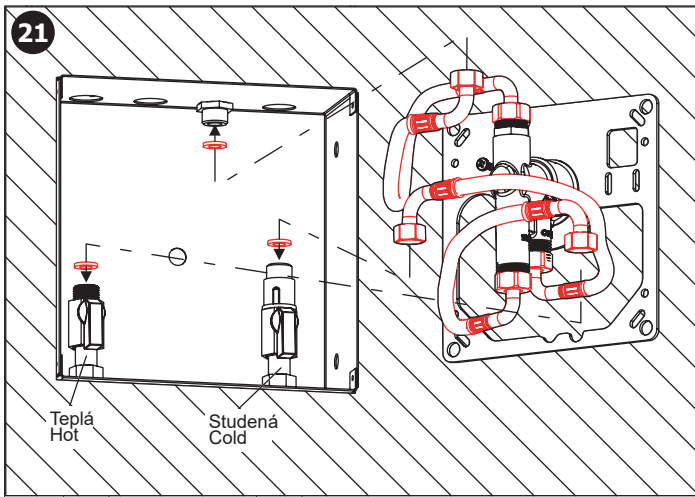
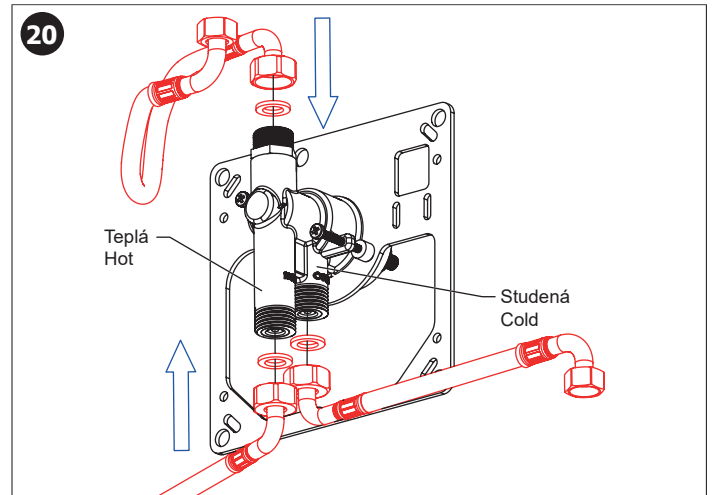
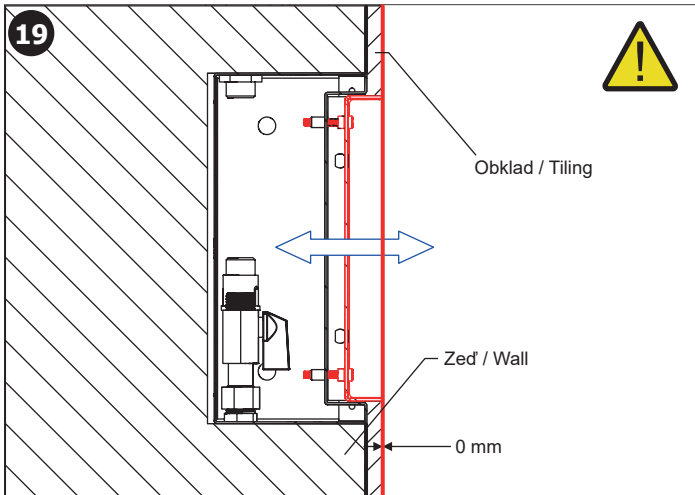
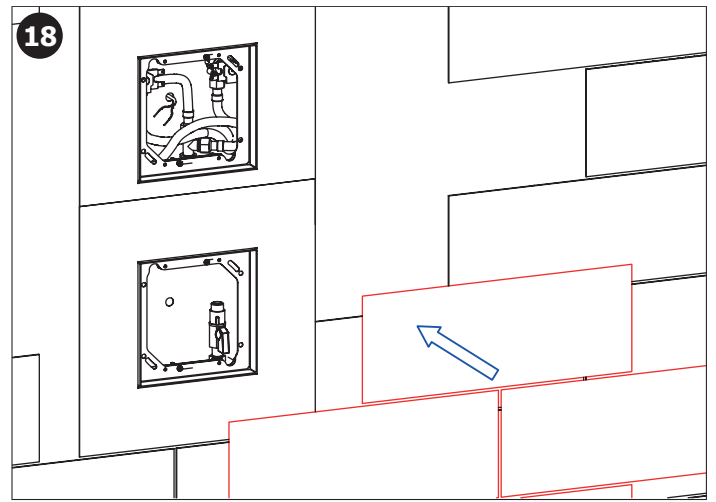
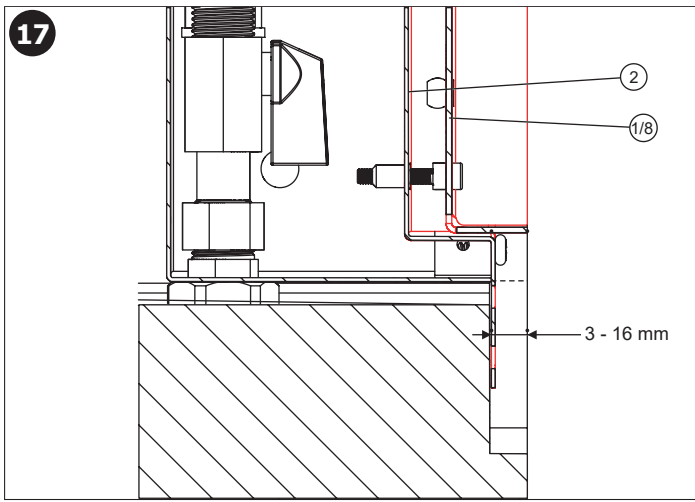
RU Схема включения и монтажа
DE Installation
PL Instalacja

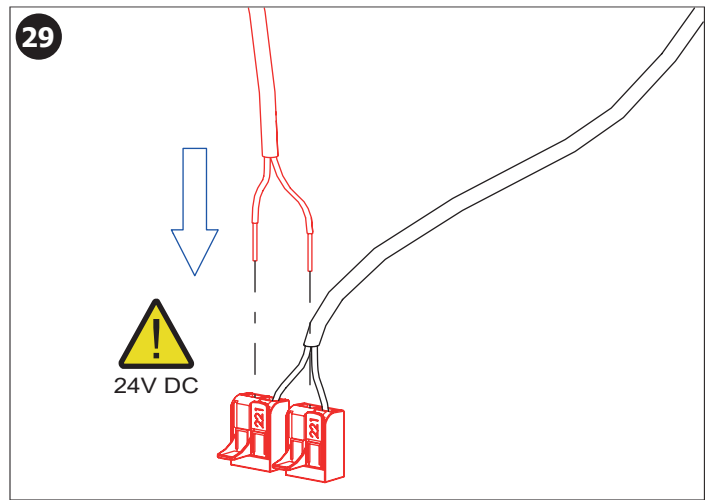
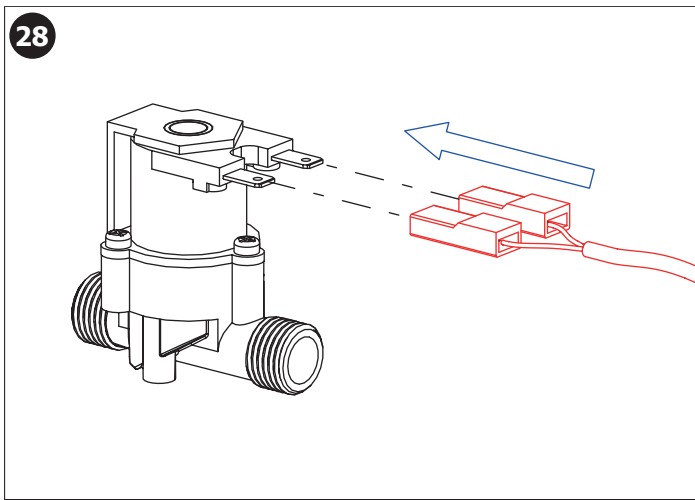
RO Instalare
ES Instalación
FR Installation

NL Installatie
LT Montavimo ir įjungimo schema
HU Beüzemelés



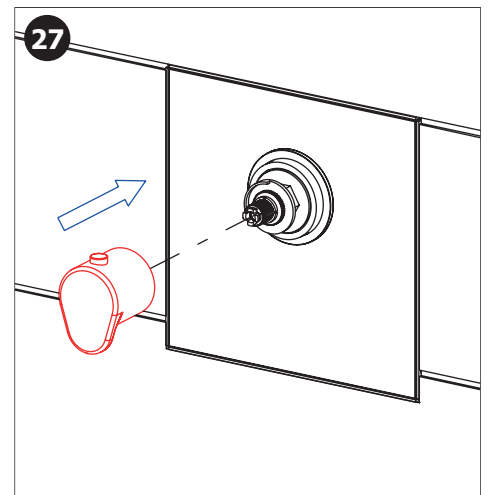
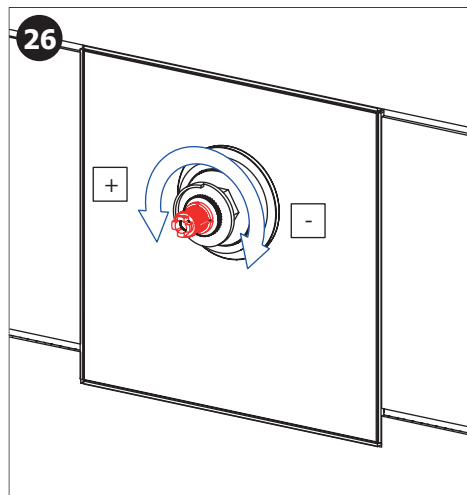
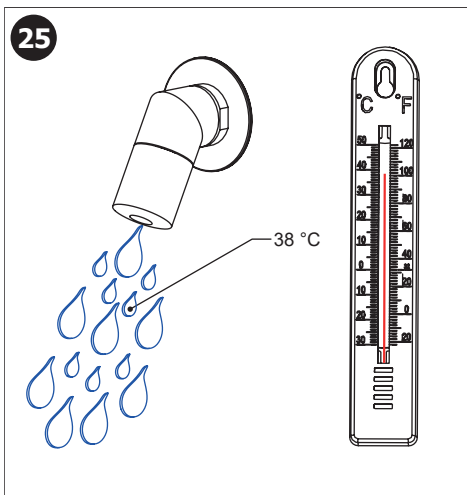






30

- CS** Pro správnou funkci musí být výrobek trvale pod napětím (nepřipojovat napájecí zdroj za vypínač světelného okruhu)!
- SK** Pre správnou funkciu musí byť výrobok trvale pod napätím (nepripojuvať napájací zdroj za vypínač svetelného okruhu)!
- EN** It is necessary, for the proper function, to keep the unit under constant voltage (don't connect the power supply unit behind the switch into the light circuit)!
- RU** Для бесперебойной работы, изделие должно быть постоянно под напряжением (нельзя подключать источник питания за выключателем световой цепи)!
- DE** Für die richtige Funktion ist es erforderlich, die Einheit unter konstanter Spannung zu halten (den Anschluss des Transformators nicht nach dem Schalter in einem Lichtstromkreis anschliessen)!
- PL** Dla prawidłowego działania urządzenia potrzebne jest stałe zasilanie (nie podłączając zasilania urządzenia pod czujnik ruchu)!
- RO** Pentru o funcționare corespunzătoare unitatea trebuie să fie sub tensiune în mod constant (nu conectați transformatorul după întrerupătorul de la sistemul de iluminat)!
- ES** ¡Para el funcionamiento correcto del producto debe estar sometido a tensión permanente (no conecte la fuente de alimentación del interruptor de trás del circuito de iluminación)!
- FR** Pour le bon fonctionnement il est nécessaire de maintenir l'unité sous tension constante (ne pas connecter l'alimentation derrière un interrupteur)!
- NL** Voor een goede functionaliteit is het noodzakelijk om de unit onder continue spanning te houden (niet de voeding aansluiten achter de knop van het licht-circuit)!
- LT** Kad tinkamai veiktų yra būtina užtikrinti, kad vienetas būtų nuolatiniéje įtampoje (neprijunginėkite maitinimo šaltinio prie šviesos grandinės jungiklio)!
- HU** A megfelelő működéshez elengedhetetlen, hogy az egységet állandó feszültség alatt tartsuk. (a trafót ne kapcsolt áramkörre kössük!)



Doporučené příslušenství		CS
SLA 03	antivandalový sprchový výtok	
SLA 13	antivandalový sprchový výtok, nastavitelný úhel výtoku, systém Anti-suicide	
SLA 14	antivandalový sprchový výtok, systém Anti-suicide	
SLA 28	sprchová růžice	
SLA 39	antivandalový sprchový výtok	
SLA 40	antivandalový sprchový výtok s nastavením úhlu výtoku	
SLA 54	přísavka pro demontáž skleněných panelů	
SLD 06	dálkové ovládání pro nastavení parametrů wellness sprch	
SLD 10	dálkové ovládání pro nastavení barvy podsvícení a intenzity podsvícení	

Recommended accessories		EN
SLA 03	vandal-proof shower head	
SLA 13	vandal-proof shower head, adjustable angle of water flow	
SLA 14	vandal-proof shower head, adjustable angle of water flow	
SLA 28	shower head	
SLA 39	vandal-proof shower head	
SLA 40	vandal-proof shower head	
SLA 54	suction cup for disassembly of glass panels	
SLD 06	remote control for an adjustment of parameters of wellness showers	
SLD 10	remote control for adjusting the colour and intensity of the backlight	

CS Další informace	RU Дополнительная информация	RO Mai multe informații urmează	NL Meer informatie
SK Ďalšie informácie	DE Weitere Informationen	ES Más información	LT Daugiau informacijos
EN More information	PL Więcej informacji	FR Plus d'information	HU További Információ

CS
Vzhledem k možnosti zanesení ventilu nečistotami z vody je doporučeno provést 1x ročně kontrolu sítky elektromagnetického ventilu, dotažení šroubových spojů a dosadacích ploch konektorů. Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech. Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb.

SK
Vzhľadom k možnosti zanesenia ventilu nečistotami z vody sa doporučuje previesť 1x ročne kontrolu sítky elektromagnetického ventilu, dotiahnutia skrutkových spojov a dosadacích plôch konektorov. Po vybalení výrobku je potrebné s obalom postupovať podľa zákona o obaloch. Výrobca garantuje, že na výrobok je vydávané prehlásenie o shode v súlade so zákonom č. 22/1997 Sb.

EN
It is recommend to check up the sifter of electromagnetic valve once a year, because of there is a possibility that valve could be fouled up. Checking of tightening of screw connections and connectors contact surfaces is also recommend once a year. It is necessary to proceed according to the law about packaging material after unpacking of the product. Producer assures that this product has declaration of conformity in accordance with the regulation 73/23/EHS and 92/31/EHS.

RU
Учитывая возможность засорения вентиля грязью, приносимой водой, рекомендуется 1 раз в году выполнить контроль состояния сетки электромагнитного вентиля, подтянуть резьбовые соединения и зажимы коньекторов. Утилизация упаковочного материала должна производиться в соответствии с законом. Производитель подтверждает, что у этого изделия есть Декларация Соответствия в соответствии с нормами 73/23/EHS и 92/31/EHS.

DE
Wegen der Möglichkeit, daß Ventil mit Schmutz vom Wasser verstopft kann sein, wird empfohlen, 1-mal pro Jahr Kontrolle des Siebes des elektromagnetischen Ventils, Nachziehung der Schraubverbindungen und Aufsitzflächen der Anschlüsse durchführen. Dies ist erforderlich auf der Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen für die Rücknahme und/oder Entsorgung von Verpackungsmaterial. Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/23/EHS und 92/31/EHS.

PL
Ze względu na zanieczyszczenia znajdujące się w wodzie zaleca się przynajmniej 1x do roku przeprowadzić kontrolę stanu sitka w elektrozaworze, dokręcić śrubki na obudowie elektrozaworu i sprawdzić podłączenie konektorów. Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować zgodnie z instrukcją obsługi. Producent posiada na swoje wyroby deklaracje zgodności na podstawie przepisu c.73/23/EHS i 92/31/EHS.

RO
Recomandăm curățirea fitrelor și a electrovalvei cel puțin o dată pe an, impuritățile din apă pot bloca electrovalva. Este recomandată și verificarea conexiunilor electrice, curățirea contactelor și strângerea șuruburilor. Gestionarea ambalajelor se va realiza conform legislației în vigoare. Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/23/EHS și 92/31/EHS.

ES
Dada la posibilidad de obstrucción de la válvula por las impurezas del agua se recomienda llevar a cabo el control anual (una vez por año) del cedazo de la válvula de solenoide, el apretado de las conexiones de tornillo y las superficies del apoyo del conector. Después de desembalar el producto es necesario proceder con el embalaje en acuerdo con la ley de los embalajes. El productor asegura que este producto tiene declaración de conformidad de acuerdo con la ley núm. 73/23/EHS y 92/31/EHS.

FR
Il est recommandé de vérifier le tamis de l'électrovanne une fois par an, afin de vérifier que la membrane ne soit pas encrassée. La vérification du serrage des vis et des surfaces de contact des connecteurs est également recommandé une fois par an. Conformément à la loi, Il est nécessaire de se conformer à la procédure de déballage du produit. Le fabricant garantit que ce produit est en conformité avec la réglementation 73/23/EHS et 92/31/EHS.

NL
Het wordt aanbevolen om minimaal 1 x per jaar de bewegende delen van de kleppen te controleren en indien nodig schoon te maken. Ook is het verstandig om aansluiting en schroeven te controleren of deze nog vast zitten. Het is verplicht om de wet in acht te nemen betreffende het omgaan met verpakkingsmateriaal. De producten worden geleverd met een verklaring van overeenstemming met 73/23/EHS en 92/31/EHS.

LT
Kadangi ventiliis gali užsiteršti vandenyje esančiais nešvarumais, patariame kartą per metus išvalyti elektromagnetinį ventiliį, patikrinti varžtelių įveržimą ir nuosėdas ant jungčių. Išpakavus produktą būtina laikytis taisyklių atsižvelgiant į medžiagą, iš kurios pagaminta pakuotė. Gamintojas garantuoja, kad šis produktas turi atitiktis deklaraciją pagal reglamentą 73/23/EHS ir 92/31/EHS.

HU
Fennáll annak a lehetősége, hogy a szelep a vízben lévő szennyeződések miatt eltömődik, ezért ajánlott évente egyszer a mágnesszelep szűrőjének az ellenőrzése, a csavarok és csatlakozások utánhúzása. Mindez elengedhetetlen a törvényi rendelkezések szerint a cseréhez vagy az alkatrészpótláshoz. A SANELA s pol s.r.o. kijelenti, hogy ez a termék az alábbi normáknak megfelelően készült: 73/023/EEC és 89/336/EEC. pótalkatrész biztosításához.